

LA LEY DE LA VIOLENCIA CONTRA MUJERES (VAWA) PREGUNTAS COMUNES



Immigration Legal Services
2740 SE Powell Blvd. # 2
Portland, OR 97202
Phone: (503) 542-2855
Fax: (503) 688-2705

¿Qué es la VAWA?

En 1994 el Congreso de los Estados Unidos aprobó una ley para asistir a las víctimas de violencia doméstica aplicar por autorización de trabajo y eventualmente por su residencia permanente, sin depender de su abusador. Las mujeres, los niños, y los hombres pueden aplicar.

¿Cuáles son los requisitos?

Para calificar para VAWA una persona tiene que estar casado(a) con su abusador o haber estado casado(a) con su abusador en el pasado y su esposo(a) tiene que ser residente permanente o ciudadano americano. Para un niño abusado por su padre/madre, el padre/madre tiene que ser residente permanente o ciudadano(a).

¿Mi esposo(a) tiene que estar involucrado(a)? ¿Qué pasa si se entera?

La solicitud para VAWA se base en el abuso que sufrió la víctima. La víctima aplica por si misma y no depende de su esposo(a). El proceso es confidencial y el abusador no podrá conseguir información del estado del caso de usted. El

Si califico, ¿Puedo aplicar por mis hijos?

Sí. Se puede incluir los hijos menores de edad aunque no sean hijos del abusador.

¿Tengo que divorciarme? ¿Qué pasa si me regreso con mi esposo(a)?

La ley permite que la víctima solicite aun si está con el abusador, separado(a), y hasta divorciado(a). Si usted solicita mientras esté separado(a) de el abusador y luego se junta de nuevo, no le perjudica.

¿Puedo trabajar?

Una solicitud aprobada le permite pedir un permiso para trabajar mientras espera su cita para obtener su estado de residente permanente.

¿Cuánto cuesta y cuánto tiempo demora el proceso?

No hay un cobro asociado con la solicitud, pero el permiso de trabajo cuesta \$380. Si usted no puede pagar, es posible tener un perdón de los honorarios. El tiempo que dura siempre depende de Inmigración y su solicitud, pero en general, después de juntar todos los documentos y mandar la solicitud lleva 8-10 meses para recibir la decisión.

Para mas informacion llame al (503)542-2855 x9

THE VIOLENCE AGAINST
WOMEN ACT
(VAWA)
COMMON QUESTIONS



Immigration Legal Services
2740 SE Powell Blvd. # 2
Portland, OR 97202
Phone: (503) 542-2855
Fax: (503) 688-2705

What is the VAWA?

In 1994, Congress passed a law to help victims of domestic violence apply for work authorization and eventually their permanent residency, without depending on their abuser. Women, children, and men may apply.

What are the requirements?

In order to qualify for VAWA a spouse has to be married or have been married to his or her abuser who is/was a US citizen or lawful permanent resident. For a child abused by his/her parent, the parent has to be US citizen or lawful permanent resident.

Does my spouse have to be involved? What happens if they find out?

The application for VAWA is based on the abuse that the victim suffered. The victim themselves applies and does not depend on the abuser. The process is confidential and the abuser cannot get any information about your case. The abuser cannot interfere, change, or withdraw the application.

If I qualify, can I apply for my kids?

Yes. The children may be included in your application, even if they aren't your spouse's children.

Do I have to get divorced? What happens if I get back together with my spouse?

The law allows the victim to apply even if he or she is still with the abuser, separated, or even divorced. If you apply while you are separated from the abuser, and then get back together, your application will not be affected.

Can I work?

An approved application allows you to request a work permit while you wait to adjust your status to lawful permanent resident.

How much does the process cost and how long does the process take?

There is no cost associated with the application process. However, if you decide to apply for a work permit the cost is \$380. If you cannot pay, it is possible that your fees may be waived. The time it takes always depends on Immigration (USCIS) and your application, but in general, after gathering all the documents and sending the application, it usually takes 8 – 10 months to receive a decision.

For more information please call: (503) 542-2855 x9